

Engd. No. NE 907



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XXVII Aizawl, Friday, 31. 7. 1998, Shravana 9, S.E. 1920, Issue No. 31

Government of Mizoram

PART I

**Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other
Personal Notices and Orders.**

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No.Z. 11011/14/97-HFW, the 31st July, 1998. In continuation to this Department notification No. Z. 11011/10/90-FWP, dt. 11.11.96, the Governor of Mizoram is pleased to include a representative of Indian Association of Blood Banks as member in the State Blood Transfusion Council of Mizoram.

No. A. 12031/2/95-HFW, the 31st July, 1998. The Governor of Mizoram is pleased to appoint Dr. Lalrozama s/o Rev. Rokhuma, Mission Vengthlang as Medl. & Health Officer in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-100-4000/- p.m. plus other allowances as admissible under the rules and post him at Kawrthawveng w.e.f. the date of joining.

The appointment is made under Regulation 3 (f) of MPSC (Regulation of functions) Regulations 1994 and against study leave vacancy caused by Dr. P.C. Lalramenga, transferred to Cobalt Therapy Unit, Aizawl.

T. Sangkunga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health and Family Welfare Department.

No. A. 11013/2/89-P & E/184, the 17th July, 1998. The Governor of Mizoram is pleased to order transfer of Tuipui Mini Hydel Sub-Division to Tuipang 'L' under the administrative control of Lunglei Hydro Electric Investigation Division to supervise and look after Tuipang Mini Hydel Project and with its Headquarters at Tuipang. The Sub-Division is re-named as Tuipang Hydel Project Sub-Division-II.

The Governor is further pleased to transfer Electrical Transmission Sub-Division Lawngtlai to Tuipang 'L' under the Administrative Control of Lunglei HEID Division, to look after the Electrical work of Tuipang Project and with its Headquarters at Tuipang 'L'.

No. A. 31013/1/83-P & E/122, the 31st July, 1998. The Governor of Mizoram is pleased to confirm the following Officers as Assistant Engineer/Sub-Divisional Officer (Elect) under Power & Electricity in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/- p.m. with effect from the date as shown in Column 5 against their name in the table given below :—

Sl. No.	Name of Officers	Present post held	Present in which Confirmed	Effective date of Confirmation.
1	2	3	4	5
1.	Pu Vanlalhlhma	AE/SDO	AE/SDO	1.5.1994
2.	Pu Vanlalchaka	AE/SDO	AE/SDO	1.5.1994
3.	Pu Lalhmuakliana	AE/SDO	AE/SDO	1.12.1995
4.	Pi R.L. Muanpuii	AE/SDO	AE/SDO	1.12.1995
5.	Pu Ch. Lalnunchama	AE/SDO	AE/SDO	1.9.1995
6.	Pu Lalnunpara	AE/SDO	AE/SDO	1.3.1996

Liansanga,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

No.A.40012/1/88-LAD, the 29th July, 1998. On completion of his re-employment period of one year vide this Department Notification of even No. Dated 14.7.1997, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu K.Hmingthanga, Sanitation Officer w.e.f. 31.7.98 (FN).

Consequent upon the release of Pu K.Hmingthanga, Sanitation Officer, Pu B.Vanhira, Asst. Sanitation Officer will take the charges of Sanitation Officer in addition to his own duties with immediate effect

Denghnuna,
Commr. & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

No.A.22012/2/91-P&AR (GSW), the 31st July, 1998. In the interest of Public Service and on the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pi Biaksangi, Deputy Secretary (Grade II of MMS) to the post of Joint Secretary (Grade I of MMS) in the scale of pay of Rs. 4500-150-5703/- p.m plus other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date of taking charge and is posted in Local Administration Department until further order.

The appointment is made against the post of Joint Secretary, L.A.D. created vide No.A. 11013/4/87-SAE dated 6.11.1987 and the officer will draw his pay and allowances against the post of Joint Secretary, L.A.D.

Vanhela Pachuau,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22012/7/94-PERS (B), the 31st July, 1998. In partial modification of this Department's Notification of even number dated 17.7.98 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu Hmingdailova Khiangte, IPS., Commandant, 1st Bn. MAP will hold the current charge of Superintendent of Police (wireless) in addition to his own duties with immediate effect and until further orders.

Rajeev Verma,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22012/7/94-PERS (B), the 27th July, 1998. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and postings of the following IPS Officers with immediate effect

Sl. No.	Name	Present place of posting.	Transferred to
1.	Pu K.Lalchhunga (A&M:68)	Home Commissioner Govt. of Mizoram.	Inspector General of Police, Mizoram.
2.	Pu Lalngheta Sailo, (A&M:72)	Inspector General of Police, Mizoram.	Commissioner & Secy. Health & Family Welfare, Food & Civil Supplies and Excise.

No. A. 22012/1/95-P&AR(CSW), the 27th July, 1998. In supersession of this Department's Notification of even number dated 31.10.97 and 26.6.98 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to re-allocate Departments to the Chief Secretary, Commissioners, Secretaries and Additional Secretaries to the Govt. of Mizoram as shown against their names with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name of Officer	Departments.
1.	Pu Lalfak Zuala, IAS (MH:65)	1. Political 2. Vigilance 3. P.H.E. 4. Power & Electricity 5. Home
2.	Pu Haukhum Hauzel, IAS (AGMU:74)	1. Finance 2. Planning & Prog. Implementation 3. Taxation 4. Commissioner, Taxation.
3.	Pu Vanhela Pachuau, IAS (AGMU:76)	1. Agriculture 2. Transport 3. Rural Development 4. DP & AR.
4.	Pi L.Tochhawng, IAS (AGMU:79)	1. Education & Human Resources 2. Art & Culture 3. Tourism 4. Election 5. Chief Electoral Officer.
5.	Pu Denghnuna, IAS (AGMU:80)	1. Labour & Employment 2. Local Administration 3. Sports & Youth Services.
6.	Pu Lalngheta Sailo, IPS (AM:72)	1. Health & Family Welfare 2. Food & Civil Supplies 3. Excise.

1	2	3	4
7.	Pu S.S.Patnaik, IFS (AGMU:69)	1.	Forest & Environment
8.	Pu C.Rokhama, IRS (72)	1.	Land Rev. & Settlement
		2.	Relief & Rehabilitation.
9.	Pu Rajendra Kumar, IAS (AGMU:89)	1.	Trade & Commerce
		2.	Information & Pub. Relations.
		3.	AH & Vety.
10.	Pu M.C.Goswami, IAS (AGMU:87) (Rtd)	1.	Secretary to Chief Minister
		2.	Secretariat Administration
		3.	General Administration
		4.	Industries
11.	Pu L.R.Laskar, IAS (AGMU:87)	1.	Printing & Stationery
		2.	Soil & Water Conservation
		3.	Fisheries
12.	Pu S.R.Choudhury, IAS (AGMU:91) (Rtd)	1.	Secretary to Governor
		2.	Commissioner of Departmental Enquiries.
13.	Pu J.H.Ramfangzauva, IES (79)	1.	Cooperation
		2.	Sericulture
		3.	Horticulture
14.	Pu Ramhluna Khiangte, MES	1.	Public Works Department.
15.	Pu P.Chakravarty, MJS	1.	Law & Judicial
		2.	Parliamentary Affairs
		3.	District Council Affairs
16.	Pu Bhattacharjee, MCS (Additional Secretary)	1.	Social Welfare.

No. A. 22012/7/94-PERS(B), the 27th July, 1998. In pursuance of the Government of India, Ministry of Home Affairs Order No. 14020/1/98-UTS Dt. 10.7.98., the Governor of Mizoram is pleased to release Shri Kewal Singh, IPS (AGMU:89) S.P., CID(Crime) with immediate effect so as to enable him to report to the Government of N.C.T. of Delhi for further posting.

Further the Governor of Mizoram is pleased to Order that Shri Varchungnunga S.P., C.I.D. (S.B.) will look after the current charge of S.P., CID (Crime) in addition to his own duties and until further orders.

No. A. 22012/7/94-PERS(B), the 27th July, 1998. In pursuance of the Government of India, Ministry of Home Affairs Order No. 14020/1/98-UTS Dt. 10. 7. 98,

the Governor of Mizoram is pleased to release Shri L. S. Sandhu, IPS (AGMU:89) AIG-I with immediate effect so as to enable him to report to the Government of N. C. T. of Delhi for further posting.

Further, the Governor of Mizoram is pleased to order that Shri K.C. Thanga, S. P. (FSO) will look after the current charge of AIG-I in addition to his own duties and until further orders.

Vanhela Pachuau,
Commissioner/Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 22012/3/93-COOP, the 28th July, 1998. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Officers with immediate effect and until further order as shown below :—

Sl. No.	Name of Officer	Designation	Present place of posting	New place of posting
1.	Pu C. Rozama	D.R.C.S.	RCS's Office	Chief Executive Officer, Mizoram State Cooperative Union (MSCU).
2.	Pu Lallianzela	A.R.C.S.	Chief Executive Officer, MSCU	RCS's Office.

M. Zohmingthangi,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Cooperation Department.

No. A. 22017/1/89-EXC, the 29th July, 1998. This Departments notification No. A. 22017/1/89-EXC dt. 16th July, 1998 is hereby kept in abeyance until further order.

T. Rohmingliana,
Dy. Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19020/19/93-HFW, the 31st July, 1998. The Governor of Mizoram is pleased to authorise Pu Lalsandam appointed as Drugs Inspector under Health & Family Welfare Department vide Notification No. A. 12025/1/92-HFW (S),

Dt. 4.10.93 to exercise powers provided under Section 22 of the Drugs & Cosmetic Acts, 1940 and duties to be performed by Drugs Inspector should be in accordance with Rule 51 of the Drugs & Cosmetic Rules, 1945.

Lalthuamluaia Sailo,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No.A.32012/4/97-AGR, the 31st July 1998. On recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to order appointment of the following persons to the posts and places mentioned against their names in the scale of pay of Rs.2200-75-2800-EB-2900-100-4000/-p.m. plus usual allowances as admissible under rules in Mizoram with effect from the date of joining in order of merit :-

Sl. No.	Name of Appointees	Designation and places of posting	Remarks
1.	L.Malsawma Hauhnar B.Tech (Agri. Engineer) P.G.Dip (Cement Tech) S/o Thangchuanga D/K-26(A)-Dinthar-I, Aizawl.	Sub-Divisional Agri. Engineer, Chawngte	Newly created vide Memo No. A. 11013/5/91 AGR dt. 15.9.97
2.	Laldinpuii B.Tech (Agri. Engineer) D/o Dr.R.Zolawma, Bawngkawn, Aizawl.	Sub-Divisional Agri.Engineer, Directorate of Agriculture	Vice Pu M.A.Hague who was transferred and posted at Zawl- nuam Sub-Division.

Khawngginga Ralte,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

No.A.12031/1/92-EDC (MPL)/pt, the 29th July, 1998. The Governor of Mizoram is pleased to confirm the following Lecturers of Mizoram Polytechnic, Lunglei to the post of Lecturer in the scale of pay of Rs. 2200 -75-2800 -EB-100-4000/-p.m. with effect from 23.11.1997.

Sl.No.	Name
1.	C. Lalbiakchhawni
2.	C.Lalhmachhuana.

R.Challiana,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 22012/4/89-PERS (B), the 31st July, 1998. In partial modification of this Department's Notification of even number dt. 16.7.98 and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Mizoram Civil Service Senior Grade Officers.

Sl. No.	Name of Officers	Present posting	Transferred to
1.	Pu R. Laltawnga	SDO (S), Lunglei	SDO (C), Chawngte.
2.	Pu C. Lalzama	D.T.O., Lunglei	SDO (S), Lunglei.

The Governor of Mizoram is also pleased to order that Pu P. Lianhrima, Additional Deputy Commissioner, Lunglei will take over the charge of Election Officer, Lunglei in addition to his own duties with immediate effect and until further orders.

Lalbiakmawia,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

OFFICE MEMORANDA

No. A. 22012/1/95-P&AR(CSW), the 30th July, 1998. In supersession of this Department's Office Memorandum of even number dated 12. 11. 97, the following officers will act as Link Officer in respect of officers shown against each and vice versa to ensure smooth transaction of business with immediate effect and until further orders :-

Sl. No.	Name of Officer	Link Officer
1.	Pu Haukhun Hauzel, IAS (AGMU:74) Commissioner & Secretary to Govt. of Mizoram	Pu Vanhela Pachuan, IAS(AGMU:76) Commissioner & Secretary to Govt. of Mizoram.
2.	Pi L. Tochhawng, IAS(AGMU:79) Commissioner & Secretary to Govt. of Mizoram.	Pu Denghnuna, IAS(AGMU:80) Commissioner & Secretary to Govt. of Mizoram.
3.	Pu Lalngheta Sailo, IPS(AM:72) Commissioner & Secretary to Govt. of Mizoram.	Pu C. Rokhama, IRS (72) Secretary to Govt. of Mizoram.
4.	Pu M.C. Goswami, IAS(Rtd) Secretary to Govt. of Mizoram.	Pu L.R. Laskar, IAS(AGMU:87) Secretary to Govt. of Mizoram.

5. Pu Rajendra Kumar, IAS,
(AGMU:89) Secretary to Govt.
of Mizoram.

Pu Ramhluna Khiangte, MES.,
Secretary to Govt. of Mizoram.

6. Pu J.H. Ramfangzauva, IES(79)
Secretary to Govt. of Mizoram.

Pu R. Bhattacharjee, MCS(IAS Select
List), Addl. Secretary to Govt. of
Mizoram (Ind. charge).

2. When the Chief Secretary is out of station, Pu Haukhum Hausel, IAS (AGMU: 74) Commissioner & Secretary and in his absence also, Pu Vanhela Pachuau, IAS(AGMU: 76) Commissioner & Secretary will automatically take over the routine functions of Chief Secretary. In absence of these officers from Headquarters, one of the Secretaries in station may be designated by Chief Secretary as Co-ordinating Secretary to whom cases may be referred by other Secretaries for advice.

3. In the Departments where Additional Secretaries and Joint Secretaries are posted and which are not covered by this scheme of Link Officer, the current duties of the Secretaries will be looked after by the Additional Secretaries or the Joint Secretaries concerned as the case may be in the absence of the Secretaries unless separate arrangements are made for the purpose.

No. F. 21016/1/98-P&AR(CSW)/4, the 30th July, 1998. In continuation of this Department's Office Memorandum No.F.21016/1/98-P&AR(CSW)/3 Dated 30.7.98, all AIS/MCS/MJS/Heads of Departments are instructed to submit a statement of the tours performed outside the State and in the current year; indicating the sanction order number, date of starting the journey, purpose and date of arrival of the Officer.

The required information should be submitted to DP & AR(CSW) through their controlling officer on or before 15. 8. 98.

No.F.21016/1/98-P&AR(CSW)/3, the 30th July, 1998. It has come to the notice of the Government that some of the Departments have allowed official tours outside Mizoram without following the instructions contained in the Office Memorandum issued by GAD vide No.F.21011/14/91-GAD Dt. 23.2.94 (copy enclosed).

The Government has taken a serious view of the non-compliance of the instructions contained in the above Office Memorandum. All Departments are, therefore hereby instructed to strictly follow these existing instructions of the Government in future.

Further, the following should be strictly observed for tours undertaken outside the State by AIS/MCS/MJS Officers and Head of the Departments :-

A copy of order sanctioning the tour programme for tours outside the State should be submitted to DP & AR(CSW) along with the date of starting the

journey and the date of arrival of the officer concerned. This information should be submitted by the officer himself through his controlling officer and within 15 days of his arrival.

Vanhela Pachuau,
Commissioner/Secretary to the Govt. of Mizoram.

C I R C U L A R

No. B. 18012/1/86-IND, the 27th July, 1998. It has been earlier intimated to all the Departments of the Government of Mizoram vide Memo. of even No. dt. 11.4.1988, 27.10.1988, 17th January, 1990 and 30th May, 1991, that handloom units in Mizoram should be encouraged by way of purchasing their products for use of the difference agencies instead of purchasing materials coming from outside Mizoram. The Government also promulgated the Mizoram preferential Stores Purchase Rules, 1988, under which locally produced goods should be purchased even at higher rates as per relevant provision of the Rules. However, it has been noticed that some Departments are still not implementing this policy of the Government.

It is, therefore, hereby reiterated that only handloom materials produced by local registered units should be used for curtams in all Govt. Offices, Rest Houses /Inspection Bungalows, Institutions, Government residential quarters, Agencies, Undertakings and Corporations of the Govt. of Mizoram. Local Handloom fabrics should also be used for bed covers and patient's clothing and linen in Hospitals, Public Health Centres and Dispensaries and for use of prisoners in Jails.

This is reiterated due to the fact that certain Departments failed to implement Government's instructions in this regard.

The Government-appointed canalising agencies for purchase of handloom products are now the following :

1. Mizoram Apex Handloom and Handicraft Co-operative Society Limited, (MAHCO) Republic Road, Aizawl.
2. Mizoram Handloom and Handicraft Development Corporation Limited (MHHDC), Industries Building, Khatla, Aizawl.
3. Mizoram Khadi & Village Industries Board (MKVIB), Aizawl.
4. Industries Sales Emporium, Aizawl, Lunglei, Calcutta, New Delhi.

All Heads of Departments and other institutions under the Government of Mizoram are hereby directed to place indents of Mizoram Handloom Clothes for all their requirement of Office Curtains etc. with the above quoted canalising

agencies or directly to the registered industrial units. It may be noted that the compliance of these instructions will be monitored and defaulting officers punished.

Lalfak Zuala,
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram, Aizawl.

Government of Mizoram

PART II (A)

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Department.**

N O T I F I C A T I O N S

No. LAD/VCA-299/88, the 28th July, 1998. Pu Thanchhunga, Nominated member N. Lungleng Village Council chu a lo boral tak avangin Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (V/Cs) Act, 1953, Sec. 6(1) hmangin Nominated member N. Lungleng Village Council atan Pu K.Kapthanga chu a ruat thar a ni.

Chutichuan N. Lungleng Village Council Executive Body insiam tharnaah Vice President atan Pu Laldawla chu Pu Thanchhunga hmunah chuan Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (V/Cs) Act, 1953, Sec. 7(5) hmangin a dah thar bawk a ni.

Lalthuamliaana,
Under Secy. to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Deptt.

Government of Mizoram

PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

NOTIFICATIONS

No.B. 14014/31/98-ARCOOP(AE) / 5, the 22th, May 1998. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991, (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Durtlang Vengthar & Selesih Livestock Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl Mizoram has been this day registered in my office and numbered as No. AE 259/98-99 Dated this the twenty Second of May in the year One thousand Nine Hundred and ninety eight Anno Domini.

No. 14019/71/78-ARCOOP(AE)/5, the 8th, July 1998. Under Section II of the Mizoram Co-operative Societies Act, 1991, (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Zo-Cement Manufacturer Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl Mizoram has been this day registered in my office and numbered as No. AE. 260/98-99 Dated this the eight of July in year one thousand Nine Hundred and ninety eight Anno Domini.

C. Chhawnzauva,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Aizawl, Mizoram.